

Distr.: General
14 December 2021
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 6-10 كانون الأول/ديسمبر 2021*

بيان من رئيس المجلس عن أعمال المجلس خلال دورته المستأنفة السادسة والعشرين

أولاً - استئناف الدورة

1 - منذ آخر الجلسات التي عقدها المجلس بحضور المشاركين شخصياً في شباط/فبراير 2020، شرع المجلس في اتخاذ المقررات بموجب إجراء الصمت بسبب الظروف الاستثنائية الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، بما في ذلك الموافقة على خطة عمل لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات مقدمة من شركة Blue Minerals Jamaica Ltd.، التي زكّتها حكومة جامايكا، وقرر الإحاطة علماً بهذه القرارات في أول جلسة مستأنفة. وعُقدت دورة المجلس السادسة والعشرين المستأنفة في شكل مختلط في الفترة من 6 إلى 10 كانون الأول/ديسمبر 2021.

2 - وفي الجلسة 265 المعقودة في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021، اعتمد المجلس مقرر السلطة الدولية لقااع البحار بشأن المقررات المعتمدة بموجب إجراء الصمت في عامي 2020 و 2021 (انظر ISBA/26/C/48).

ثانياً - تقرير الأمين العام عن وثائق تفويض أعضاء المجلس

3 - في الجلسة 269، التي عقدها المجلس في 8 كانون الأول/ديسمبر 2021، أشار الأمين العام إلى أنه حتى ذلك التاريخ، وردت وثائق تفويض من 36 عضواً من أعضاء المجلس. وأشار إلى أنه وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في عام 1996 (ISBA/A/L.8)، رشّحت مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ تونغا للمشاركة في جلسات المجلس دون أن يكون لها الحق في التصويت أثناء الدورة السادسة والعشرين. وفي عام 2022، سيحين دور مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخلي عن مقعد في المجلس.

* المواعيد الجديدة لانعقاد الاجتماعات الحضرية التي كان من المقرر عقدها أصلاً في تموز/يوليه 2020 ثم في تموز/يوليه 2021.



ثالثا - انتخاب لملء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية

4 - انتخب المجلس في جلسته 265 سيثورامان راميش (الهند) لملء الشاغر في اللجنة القانونية والتقنية الذي نشأ نتيجة وفاة ميليند ب. واكديكار (الهند)، للفترة المتبقية من ولايته المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 (انظر ISBA/26/C/45). وأعرب المجلس عن خالص تعازيه لأسرة الدكتور واكديكار ولحكومة الهند، وأشاد بمساهماته في عمل السلطة الدولية لقاع البحار.

رابعا - حالة عقود الاستكشاف والمسائل ذات الصلة

5 - في الجلسة ذاتها، أحاط المجلس علما بالتقارير المقدمة عن حالة عقود الاستكشاف والاستعراضات الدورية (ISBA/26/C/4/Add.1). وأبدت عدة وفود تعليقات على نماذج الاستعراض الدوري والتقارير السنوية عن أنشطة المتعاقدين التي تيسر عملية الاستعراض. وأعرب أيضا عن آراء بشأن زيادة شفافية العقود مع إصدار معظم المتعاقدين نماذج متاحة للجمهور. وأحاط المجلس علما أيضا بإخطارات التخلي عن مناطق الاستكشاف التي كانت قد مُنحت إلى وزارة الموارد الطبيعية والبيئة في الاتحاد الروسي بموجب عقد استكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات المبرم بين الوزارة والسلطة الدولية لقاع البحار (ISBA/26/C/41)، وشركة GLOBAL Sea Mineral Resources NV (ISBA/26/C/42) والرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات بموجب العقد المبرم معها لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات (ISBA/26/C/24).

خامسا - تقرير الأمين العام عن حالة التشريعات الوطنية المتعلقة بالتعدين في قاع البحار العميقة والمسائل ذات الصلة

6 - في الجلسة ذاتها أيضا، تلقى المجلس تقريرا عن حالة التشريعات الوطنية المتعلقة بالتعدين في قاع البحار العميقة والمسائل ذات الصلة (ISBA/26/C/19)، واستُكمل التقرير شفويا، وأحاط المجلس علما به. وطلب المجلس إلى الأمين العام أن يعد تقريرا عن هذا الموضوع لعرضه على المجلس في دورته المقبلة.

سادسا - تقرير الأمين العام عن تنفيذ المقرر الذي اتخذته المجلس في عام 2019 بشأن تقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية

7 - تلقى المجلس إضافتين إلى تقرير الأمين العام عن تنفيذ المقرر الذي اتخذته المجلس في عام 2019 بشأن تقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية (ISBA/26/C/3/Add.1 و Add.2)، وأحاط علما بهما. وأشار المجلس إلى زيادة شفافية عقود الاستكشاف وتوافر المعلومات عنها على موقع السلطة على شبكة الإنترنت، وشجع على مواصلة الجهود من خلال الحوار مع المتعاقدين (انظر أيضا ISBA/26/C/57). ورأت بعض الوفود أن المعايير والمبادئ التوجيهية ينبغي أن تُعامل بوصفها جزءا من مجموعة الأنظمة، وأن تترجم إلى جميع اللغات الرسمية في السلطة. وأثنى أحد الوفود على عدم حدوث أي حالة تطوي على عدم امتثال المتعاقدين. وأشار أحد الوفود إلى أهمية الإحاطة علما بالتعهدات التي أُعلن عنها لدول المحيط الهادئ في الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية

بشأن تغير المناخ. وأثنى أحد الوفود على السلطة لتعاونها منذ فترة طويلة مع اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة من أجل إدماج المعلومات البيئية غير السرية في نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية بشأن المحيطات الخاص باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

سابعاً - المسائل المتصلة بانتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية في عام 2022

8 - في الجلسة 266، المعقودة في 6 كانون الأول/ديسمبر، قدم الميسر فلاديسلاف كورباتسكي (الاتحاد الروسي) مشروعه المنقح بشأن آلية انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية على النحو الوارد في مرفق الوثيقة ISBA/26/C/20. وقدم الميسر أيضاً تقريراً عن مشاورات غير رسمية أخرى أجراها مع المجموعات الإقليمية.

9 - وأعرب المجلس عن تقديره للجهود التي بذلها الميسر في سياق محفوف بالتحديات بسبب جائحة كوفيد-19. وبعد أن تبين من تبادل الآراء أن ثمة ضرورة لإجراء مزيد من المشاورات، عقد الميسر جولة رابعة من المشاورات. ورغم مشاركة جميع الوفود بشكل إيجابي في عدة جولات من المشاورات غير الرسمية، لم يتسن التوصل إلى حل يحقق توافق الآراء، وطلب المجلس إلى الميسر إجراء مزيد من المشاورات لتيسير تحقق توافق في الآراء على هذه المسألة قبل الانتخابات المقبلة لأعضاء اللجنة القانونية والتقنية في عام 2022.

ثامناً - طلبات تمديد العقود وفقاً لإجراءات ومعايير تمديد خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف الموافق عليها

10 - نظر المجلس في جلسته 266 في سبعة تقارير وتوصيات من اللجنة القانونية والتقنية بشأن سبعة طلبات لتمديد خطط عمل معتمدة لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات لمدة خمس سنوات. ووردت الطلبات من منظمة إنترأوشنميتل المشتركة (ISBA/26/C/31)، ومؤسسة يوجمورجبولوجيا (ISBA/26/C/32)، وحكومة جمهورية كوريا (ISBA/26/C/33)، والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات (ISBA/26/C/34)، والرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات (ISBA/26/C/35)، ومعهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار (ISBA/26/C/36)؛ والمعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية والسلطة الدولية لقاع البحار (ISBA/26/C/37).

11 - وفي الجلسة ذاتها، وافق المجلس، بناء على توصيات اللجنة القانونية والتقنية، على جميع الطلبات السبعة لتمديد عقود الاستكشاف. وترد قرارات المجلس بشأن كل طلب في الوثائق ISBA/26/C/49 إلى ISBA/26/C/55.

تاسعا - تقرير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة في دورتها السادسة والعشرين

12 - في الجلستين 271 و 272 المعقودتين في 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، قُدمت إلى المجلس تقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة في الجلسات الافتراضية الثلاث منذ آخر جلسة عقدها المجلس في شباط/فبراير 2020. وترد هذه التقارير في الوثائق [ISBA/26/C/12](#) و [ISBA/26/C/12/Add.1](#) و [Add.2](#).

13 - وأثنى المجلس على اللجنة القانونية والتقنية لعملها الدؤوب في ظل هذه الظروف الصعبة.

14 - وأثنى المجلس أيضا على الجهود التي بذلها المتعاقدون لتنفيذ أنشطتهم وبرامجهم التدريبية في سياق جائحة كوفيد-19.

15 - وأبدت عدة تعليقات بشأن وضع معايير ومبادئ توجيهية للأنشطة في المنطقة، وأنشطة المتعاقدين، بما في ذلك برامج التدريب، ودراسة الأثر المحتمل لاستخراج العقيدات المتعددة الفلزات من المنطقة في اقتصادات البلدان النامية المستخرجة لتلك المعادن من البرّ والتي يَرَجَحُ أن تكون الأكثر تأثراً بذلك، وعملية تقييم الأثر البيئي للأنشطة المحددة أثناء الاستكشاف. وردّت رئيسة اللجنة القانونية والتقنية على الاستفسارات وقدمت بعض التوضيحات. وقد تناول المجلس هذه الجوانب في مقرره بشأن تقرير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية ([ISBA/26/C/57](#)).

16 - كما أحاط المجلس علما بالنماذج المحدثة للإبلاغ عن البيانات الجيولوجية والبيانات البيئية والبيانات الوصفية لإعداد التقارير السنوية للمتعاقدين (انظر المرفق الرابع للوثيقة [ISBA/21/LTC/15](#) و [Corr.1](#)).

17 - وأحاط المجلس علما كذلك بتوصية اللجنة القانونية والتقنية بشأن إنشاء لجنة التخطيط الاقتصادي. وأعرب عن آراء متباينة بشأن توقيت إنشاء تلك اللجنة. وطلب المجلس إلى الأمين العام إعداد تقرير عن هذا الموضوع لينظر فيه المجلس في عام 2022 (انظر [ISBA/26/C/57](#)).

18 - وبالإضافة إلى ذلك، نظر المجلس في جلسته 272 في تقرير وتوصيات اللجنة القانونية والتقنية بشأن استعراض تنفيذ خطة الإدارة البيئية لمنطقة كلاريون-كليرتون ([ISBA/26/C/43](#)). وأعربت الوفود عن تأييدها للتوصية المتعلقة بإنشاء أربعة مناطق إضافية ذات أهمية بيئية خاصة، من أجل تعزيز فعالية شبكة المناطق ذات الأهمية البيئية الخاصة. ولاحظت الوفود أيضا التقدم المحرز في تنفيذ خطة الإدارة البيئية لمنطقة كلاريون - كليرتون، والإجراءات الأخرى الرامية إلى المضي قدما في تنفيذ هذه الخطة. وشددت عدة وفود على التدابير الأخرى التي يتعين تنفيذها، بالإضافة إلى الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، وتشمل مواصلة جمع وتوليف بيانات خط الأساس البيئي، وتقييمات الأثر التراكمي على النطاق الإقليمي، وإصدار مزيد من التوجيهات بشأن إنشاء مناطق مرجعية للأثر ومناطق مرجعية للحفاظ، فضلا عن اتخاذ تدابير تحسبا لأنشطة التعدين الاختباري في المستقبل في منطقة كلاريون - كليرتون. وأيدت الوفود أيضا إجراء استعراضات منتظمة لتنفيذ خطة الإدارة البيئية لمنطقة كلاريون - كليرتون. وعلاوة على ذلك، أعربت عدة وفود عن رأي مفاده أنه لا ينبغي تنفيذ أي أنشطة استغلال دون وضع خطة إدارة بيئية إقليمية مجدية.

- 19 - وفي أعقاب هذه المناقشة، اعتمد المجلس في جلسته 274 المعقودة في 10 كانون الأول/ديسمبر 2021 مقررًا يتعلق باستعراض تنفيذ خطة الإدارة البيئية لمنطقة كلاريون - كليبرتون، بما في ذلك الموافقة على تعيين أربعة مناطق إضافية ذات أهمية بيئية خاصة (انظر ISBA/26/C/58).
- 20 - وفيما يتعلق بوضع خطط إقليمية للإدارة البيئية في مناطق أخرى ذات أولوية حددها المجلس، لاحظ المجلس التقدم المحرز في وضع هذه الخطط لشمالي منطقة مرتفع وسط المحيط الأطلسي وشمالي غرب المحيط الهادئ، فضلًا عن الحاجة إلى الشروع في وضع خطة إقليمية للإدارة البيئية في منطقة نتوء نقطة الالتقاء الثلاثية في المحيط الهندي والتي تحتوي على عقيدات. وأشارت عدة وفود إلى قرار المجلس المتعلق باتباع نهج موحد لوضع خطط الإدارة البيئية الإقليمية في المنطقة والموافقة عليها واستعراضها (ISBA/26/C/10)، وطلبت إلى اللجنة القانونية والتقنية إحراز مزيد من التقدم في تنفيذ هذا المقرر.
- 21 - وفي الجلسة 274، اعتمد المجلس قراره المتعلق بتقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة، استنادًا إلى مختلف التقارير التي قدمتها رئيستها (انظر ISBA/26/C/57).

عاشرا - تقرير اللجنة المالية

- 22 - في الجلسة 269، تلقى المجلس تقرير اللجنة المالية، وأحاط علما به (ISBA/26/A/10- ISBA/26/C/21 و ISBA/26/A/10/Add.1-ISBA/26/C/21/Add.1).
- 23 - وأعرب المجلس عن تقديره للجنة التي استطاعت إحراز تقدم في عملها من خلال عقد اجتماعات افتراضية بفضل تقاني أعضائها. وأعرب المجلس أيضا عن تعازيه لأسرة رينالدو ستوراني (البرازيل) وأشاد بمساهمته في أعمال اللجنة.
- 24 - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مقررًا بشأن المسائل المالية ومسائل الميزانية (انظر ISBA/26/C/56).
- 25 - وبالإضافة إلى ذلك، استعرض المجلس تقرير لجنة المالية عن العناصر الرئيسية التي تتطوي عليها عملية وضع القواعد والأنظمة والإجراءات المتعلقة بالتقاسم المنصف للفوائد المالية وغيرها من الفوائد الاقتصادية التي تدرها الأنشطة الممارسة في المنطقة، بما في ذلك الأسئلة الواردة في المرفق الثاني للتقرير والتي طلبت اللجنة بشأنها بعض التوجيهات بشأن الجوانب الرئيسية للسياسة العامة (ISBA/26/A/24- ISBA/26/C/39). وأعرب المجلس عن تقديره للتقرير الشامل والمقترحات المثيرة للاهتمام التي وردت فيه. وأكد أن هذا الموضوع الرائد هو في صميم أهداف السلطة وأن المطلوب ليس مناقشة الجوانب المالية فحسب، بل تصميم آلية مناسبة على أساس غير تمييزي (اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، الفقرة 2 من المادة 140).

- 26 - وأبدت عدة وفود تعليقات ذات طابع أولي على الخيارات المقترحة لتوزيع الفوائد التي تدرها الأنشطة الممارسة في المنطقة. ونظرا لأن ممارسة الأنشطة ستعود بالفائدة على الأجيال الحالية والمقبلة وأن هذا يستدعي التضامن بين الأجيال، تساءلت بعض الوفود عما إذا كان توزيع الأموال بشكل مباشر هو الخيار الأفضل. وكبدل لذلك، أعربت عدة وفود عن تأييدها بشكل عام للنظر في إنشاء صندوق لاستدامة قاع البحار كأداة مناسبة لتجنب التعقيدات التي يمكن أن تتطوي عليها صيغ التقاسم المنصف. وعلقت الوفود أيضا على الأغراض التي اقترحت إنشاء الصندوق من أجلها، أي تعزيز البحوث العلمية البحرية بغية التشجيع

على ما يلي: (أ) زيادة المعرفة؛ (ب) الاستخدام المستدام لموارد المحيطات؛ (ج) حماية التنوع البيولوجي وحفظه. والأغراض الأخرى التي اقترحت تمويلها من الصندوق هي تعزيز التكنولوجيا المتاحة من أجل حماية البيئة البحرية بفعالية والمساهمة في بناء القدرات وفي نقل التكنولوجيا.

27 - وشددت بعض الوفود على ضرورة أن يبقى صندوق استدامة قاع البحار منفصلاً عن صندوق التعويض البيئي الذي اقترحت إنشائه غرفة منازعات قاع البحار التابعة للمحكمة الدولية لقانون البحار في فتاها الصادرة في عام 2011، حيث إن الأغراض التي يسعى إليها مختلفة تماماً.

28 - وفيما يتصل بالأسئلة الأخرى التي طرحت بشأن المرفق الثاني لتقرير اللجنة المالية، أعربت عدة وفود عن آرائها بشأن ما إذا كانت الإيرادات المقبلة التي تدرها أنشطة الاستغلال يمكن أن تعوّض الزيادات في الميزانية الإدارية للسلطة وتتيح في الوقت نفسه تحقيق هدفها المتمثل في المساهمة بشكل مناسب في تقاسم الفوائد التي تدرها أنشطة الاستغلال في المنطقة. وذكّر أن إجراء اللجنة دراسة أكثر تفصيلاً سيكون موضع ترحيب. وأخيراً، فيما يتعلق بمعايير الاستقادة من صندوق المساعدة الاقتصادية الذي سيُنشأ في المستقبل بموجب المادة 151 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، أكدت عدة وفود من جديد أن الأموال الواردة من المتعاقدين والتبرعات هي فقط التي يمكن استخدامها لهذه الغاية.

حادي عشر - تقرير عن المسائل المتعلقة بالمؤسسة

29 - أعرب المجلس في جلسته 270 المعقودة في 8 كانون الأول/ديسمبر 2021 عن تقديره للتقريرين اللذين قدمهما الممثل الخاص للأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار المعني بشؤون المؤسسة (ISBA/26/C/15 و ISBA/26/C/46)، وأحاط علماً بهما وبالمعلومات المستكملة التي تفيد بأن من المتعذر على حكومة بولندا المضي قدماً في اقتراح وضع ترتيبات مشاريع مشتركة.

30 - وفي الجلسة 274، أخذ المجلس في الاعتبار توصية اللجنة القانونية والتقنية بتعيين مدير عام مؤقت للمؤسسة بهدف تنفيذ النهج التدريجي صوب تفعيل المؤسسة، على النحو المنصوص عليه في الاتفاق بشأن تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982، وكذلك التقييم المالي الذي أجرته اللجنة المالية بشأن إنشاء الوظيفة. ومدد المجلس ولاية الممثل الخاص للأمين العام المعني بشؤون المؤسسة حتى نهاية الدورة السابعة والعشرين (انظر ISBA/26/C/57).

ثاني عشر - مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة

31 - في 7 و 8 و 9 و 10 كانون الأول/ديسمبر 2021، نظر المجلس في تقرير الأمين العام عن حالة مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة وخريطة الطريق المقترحة لعامي 2022 و 2023 (ISBA/26/C/44) سعياً لوضع الصيغة النهائية لمشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة بحلول تموز/يوليه 2023.

32 - وأحاط المجلس علماً بتقرير الأمين العام عن عملية وضع مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة، وأقر بحجم العمل الكبير الذي لا يزال يتعين إنجازه، ووصف المهمة بأنها شاقة ولكنها ضرورية في ضوء تكليف السلطة بتنظيم استغلال الموارد المعدنية ووضع إطار تنظيمي قوي وشامل. وأشار إلى

ضرورة تعجيل العمل على مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة ولكن دون المساس بجودة النص، وإلى "عدم الاتفاق على أي شيء، إلى أن يتم التوافق على كل شيء". وعلقت عدة وفود على أهمية وجود إطار تنظيمي قوي قائم على العلم وضمن حماية البيئة البحرية. وصدرت تعليقات أيضا بشأن الجوانب التالية: النتائج المتوخاة؛ وشكل الاجتماعات ومدتها وطرائقها؛ واستعراض خريطة الطريق. وشدد المجلس على ضرورة أن تبدأ الأفرقة العاملة غير الرسمية عملها في أقرب وقت ممكن، وشدد على دور الميسرين في التفاوض على مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة، حيث إن الوقت قد حان للدخول في مفاوضات بشأن النص والتوقف عن تبادل البيانات. وذكر أحد الوفود أيضا أن على المجلس أن ينظر مرة أخرى في المسائل المتعلقة بطبيعة المعايير والمبادئ التوجيهية وعددها ومحتواها، بما في ذلك وضع معايير إضافية لتقييم الأثر البيئي. ورأت بعض الوفود أن المعايير والمبادئ التوجيهية ينبغي أن تعامل بوصفها جزءا من الإطار التنظيمي.

33 - وأشارت بعض الوفود إلى أهمية إجراء مناقشة بشأن عواقب عجز المجلس عن وضع صيغة مشروع النظام النهائية بحلول تموز/يوليه 2023، بما في ذلك إمكانية طلب فتوى من غرفة منازعات قاع البحار. وأقرت عدة وفود بفائدة إجراء مثل هذه المناقشة، ولكنها أكدت أن ذلك يمكن أن يصرف انتباه المجلس في وقت ينبغي له فيه التفاوض على النص بوصفه أولوية عاجلة.

34 - وتُفحّت خريطة الطريق المقترحة لتشمل ما يلي: (أ) تحديد التواريخ بدقة؛ (ب) جدول الأعمال المؤقت؛ (ج) تفاصيل طرائق عمل الأفرقة العاملة غير الرسمية التي أنشأها المجلس بموجب مقرره الوارد في ISBA/26/C/11 لإنجاز الأعمال اللازمة في الفترات الفاصلة بين الدورات، بما في ذلك العمل بالوسائل الإلكترونية، حسب الاقتضاء. وسيتم استعراض خريطة الطريق في نهاية آخر جلسة يعقدها المجلس في عام 2022 لتقييم التقدم المحرز في وضع الإطار التنظيمي لاستغلال الموارد المعدنية في المنطقة بما في ذلك المعايير والمبادئ التوجيهية والنظر في السيناريوهات المحتملة، على النحو المتوخى في الفقرة 15 من المادة 1 من مرفق الاتفاق بشأن تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (اتفاق عام 1994)، بالإضافة إلى أي اعتبارات قانونية أخرى ذات صلة.

35 - وفي الجلسة 273 المعقودة في 10 كانون الأول/ديسمبر 2021، أقر المجلس خريطة الطريق (انظر المرفق).

ثالث عشر - التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة

36 - في الجلسة 270، أحاط المجلس علما بمذكرة التفاهم بين رابطة بلدان حافة المحيط الهندي والسلطة الدولية لقاع البحار ووافق عليها (انظر ISBA/26/C/16، المرفق).

رابع عشر - تقرير عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية وخطة العمل الرفيعة المستوى للسلطة الدولية لقاع البحار للفترة 2019-2023

37 - في الجلسة 274، أحاط المجلس علما بآخر المستجدات المتصلة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية وخطة العمل الرفيعة المستوى للسلطة للفترة 2019-2023 (ISBA/26/A/8-ISBA/26/C/23). وأوصى المجلس بأن تحيط الجمعية علما بالتقرير.

خامس عشر - موعد الدورة القادمة

38 - على النحو المبين في خريطة الطريق، ستُعقد اجتماعات المجلس المتصلة بالجزء الأول من دورته السابعة والعشرين في الفترة من 21 آذار/مارس إلى 1 نيسان/أبريل 2022.

سادس عشر - اختتام الدورة

39 - اختتم اجتماع الجزء المستأنف من دورة المجلس السادسة والعشرين في 10 كانون الأول/ديسمبر 2021.

خريطة طريق الدورة السابعة والعشرين للسلطة الدولية لقاع البحار، في عام 2022⁽¹⁾

1 - بعد مناقشة حالة مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة وخريطة الطريق المقترحة للعمل على مشروع النظام في عام 2022، نُقِّحت خريطة الطريق لتشمل ما يلي: (أ) تحديد التواريخ بدقة؛ (ب) جدول الأعمال المؤقت؛ (ج) تفاصيل طرائق عمل الأفرقة العاملة غير الرسمية التي أنشأها المجلس بموجب مقرره الوارد في ISBA/26/C/11 لإنجاز الأعمال اللازمة في الفترات الفاصلة بين الدورات، بما في ذلك العمل بالوسائل الإلكترونية، حسب الاقتضاء⁽²⁾.

ويُتوقع في خريطة الطريق الإعلان عن بقية تعيينات ميسري الأفرقة العاملة غير الرسمية بحلول 15 كانون الأول/ديسمبر 2021. والأفرقة العاملة غير الرسمية، التي اتُّفق على إنشائها وفقاً لما ورد في الوثيقة ISBA/26/C/11، هي:

(أ) الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بوضع الشروط المالية للعقود والتفاوض بشأنها، الذي يرأسه أولاف ميكلبوست (النرويج)

(ب) الفريق العامل غير الرسمي المعني بحماية البيئة البحرية والحفاظ عليها، الذي تيسر أعماله راجيلبي تيغا (فيجي)؛

(ج) الفريق العامل غير الرسمي المعني بالتفتيش والامتثال والإنفاذ، الذي تيسر أعماله جانيت أوموليفو أوليسا (نيجيريا)؛

(د) الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المؤسسية (بما في ذلك دور ومسؤوليات مختلف الأجهزة التابعة للسلطة، والجدول الزمني، واللجوء إلى جهات الخبرة المستقلة، ومشاركة أصحاب المصلحة)، الذي ييسر أعماله مرشح أو مرشحة مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

(1) ستُستعرض خريطة الطريق في نهاية آخر جلسة يعقدها المجلس في عام 2022 لتقييم التقدم المحرز في وضع نظام استغلال الموارد المعدنية، بما في ذلك المعايير والمبادئ التوجيهية، وللنظر في السيناريوهات المحتملة، على النحو المحدد في الفقرة 15 من المادة 1 من مرفق الاتفاق بشأن تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، إضافة إلى أي اعتبارات قانونية أخرى ذات صلة.

(2) أثناء مناقشة المجلس حالة مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة وخريطة الطريق المقترحة لعامي 2022 و2023 (ISBA/26/C/44)، أُشير إلى ضرورة تعجيل العمل على مشروع النظام وإلى "عدم الاتفاق على أي شيء، إلى أن يتم التوافق على كل شيء".

الجزء الأول (شباط/فبراير - نيسان/أبريل 2022)			
الجهاز	التاريخ	أساليب العمل المتعلقة بمشروع النظام	جدول الأعمال المؤقت
المجلس (في شكل اجتماع عبر الإنترنت)	شباط/فبراير 2022	الفريق العامل غير الرسمي المعني بحماية البيئة البحرية والحفاظ عليها (جلسة واحدة)	بحلول أوائل شباط/فبراير 2022، ستعمم ميسرة الفريق العامل غير الرسمي المعني بحماية البيئة البحرية والحفاظ عليها ورقة تحتوي على نص منقح للجزأين الرابع والسادس والمرفقات الرابع والسابع والثامن من مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة (ISBA/25/C/WP.1) تبين المناقشات التي جرت في شباط/فبراير 2020 وتتضمن التعليقات الواردة من جميع الأعضاء والمراقبين.
			وفي أواخر شباط/فبراير 2022، ستستضيف الميسرة اجتماعا عبر الإنترنت لتلقي آراء عامة بشأن الورقة التي أعددتها الميسرة. وقبل اجتماع المجلس في آذار/مارس 2022، ستعدّ الميسرة مذكرة إعلامية تتضمن موجزا للآراء العامة التي أعرب عنها في الاجتماع على الإنترنت.
اللجنة القانونية والتقنية	14-18 آذار/مارس (أسبوع واحد)		
المجلس	21 آذار/مارس - 1 نيسان/أبريل (أسبوعان)	جلسة عامة (يومان)	تنظيم الأعمال، وتقديم العناصر المتبقية من مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة (ISBA/25/C/WP.1 و ISBA/26/C/17 - مشروع المرفق السادس) ⁽³⁾ . النظر في تقرير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية الذي يضم في مرفقاته جميع مشاريع المعايير والمبادئ التوجيهية في المرحلة الأولى باللغات الرسمية للسلطة، ويتضمن توصيات بشأن المعايير والمبادئ التوجيهية في المرحلة الأولى وأسباب قرار اللجنة. ومن المتوقع نشر الوثائق في نهاية كانون الثاني/يناير 2022.
		الفريق العامل غير الرسمي المعني بحماية البيئة البحرية والحفاظ عليها (3 أيام)	ستقدم ميسرة الفريق العامل غير الرسمي المعني بحماية البيئة البحرية والحفاظ عليها تقريرا عن النص المنقح والآراء العامة التي أعرب عنها الفريق العامل.

(3) يمكن الاطلاع على وثائق ومعلومات أخرى ذات صلة في مجموعة اقتراحات الصياغة المحددة، المقدمة من أعضاء المجلس (ISBA/26/C/CRP.1) والتعليقات على مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة (ISBA/25/C/2)، إلى جانب التعليقات الواردة من الدول الأعضاء الأخرى في السلطة الدولية لقاع البحار والمراقبين وأصحاب المصلحة.

بدء المفاوضات بشأن النص الذي قدمته الميسرة، والمعايير والمبادئ التوجيهية ذات الصلة في المرحلة الأولى.			
عرض تقدمه الميسرة عن أعمال الفريق العامل غير الرسمي، تحدد فيه نطاق الأعمال، ومناقشة طرائق عمل الفريق.	الفريق العامل غير الرسمي المعني بالتفتيش والامتثال والإنفاذ (يوم واحد)		
عرض تقدمه الميسرة عن أعمال الفريق العامل غير الرسمي، تحدد فيه نطاق الأعمال، ومناقشة طرائق عمل الفريق.	الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل المؤسسية (يوم واحد)		
سيصدر رئيس الفريق العامل غير الرسمي المفتوح باب العضوية مذكرة إحاطة تُناقش في الاجتماع بحلول الأسبوع الثالث من شباط/فبراير 2022. وسيقدم الرئيس مذكرة الإحاطة في الاجتماع. سيواصل الفريق العامل المناقشات التي بدأها في الاجتماع السابق.	الاجتماع الرابع للفريق العامل غير الرسمي المفتوح باب العضوية والمعني بوضع الشروط المالية للعقود والتفاوض بشأنها (يومان)		
استعراض التقدم المحرز في خريطة الطريق تقارير الميسرين الاتفاق على كيفية إنجاز الأعمال اللازمة في الفترات الفاصلة بين الدورات	جلسة عامة (يوم واحد)		
<i>الجزء الثاني (تموز/يوليه - آب/أغسطس 2022)</i>			
		13-15 تموز/يوليه (3 أيام)	اللجنة المالية
		4-15 تموز/يوليه (أسبوعان)	اللجنة القانونية والتقنية
جدول أعمال محدد يتم الاتفاق عليه بناء على التقدم المحرز في اجتماع المجلس في آذار/مارس 2022	الأفرقة العاملة غير الرسمية	18-29 تموز/يوليه (أسبوعان)	المجلس
	جلسة عامة (استعراض النواتج واستعراض التقدم المحرز)		

		1 - 5 آب/أغسطس (أسبوع واحد)	الجمعية
<i>الجزء الثالث (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر 2022، رهنا بتوافر الموارد)</i>			
جدول أعمال محدد يتم الاتفاق عليه بناء على التقدم المحرز في اجتماع المجلس في تموز/يوليه 2022	الأفرقة العاملة غير الرسمية	31 تشرين الأول/أكتوبر - 11 تشرين الثاني/نوفمبر (أسبوعان) ^ب	المجلس
مناقشة السيناريوهات "المحتملة".	جلسة عامة (استعراض النواتج واستعراض التقدم المحرز)		

ب تاريخ أولي يؤكد لاحقاً.